

## XXII. FEUERSCHUTZ.

### 1. Ausrückungsanlässe insgesamt.

Jahr, Monat	Alarmfälle						Arbeitsleistungen <sup>2)</sup>	Übungen <sup>4)</sup>	Gesamtzahl der Ausrückungsanlässe	
	Schadenbrände <sup>1)</sup>			Rauchfangbrände	Sonstige Hilfeleistungen <sup>2)</sup>	Blinder Alarm				Irreführung
	Groß-	Mittel-	Kleinbrände							
1947 .....	13	185	1.130	64	3.056	101	33	1.123	230	5.935
1948 .....	9	60	1.031	76	2.487	101	20	885	331	5.000
1949 .....	13	74	1.059	95	2.637	57	15	620	307	4.877
1950 .....	8	52	1.154	74	3.046	102	20	589	288	5.333
1951 .....	7	33	942	82	2.753	135	34	1.165	249	<sup>5)</sup> 5.400
Jänner .....	1	3	82	9	145	7	1	51	8	307
Februar .....	—	1	70	15	95	5	6	62	15	269
März .....	—	2	72	7	105	6	5	66	20	283
April .....	—	3	89	7	166	9	4	102	34	414
Mai .....	1	2	61	5	602	9	1	83	42	800
Juni .....	1	6	59	1	279	12	2	122	26	508
Juli .....	3	1	86	1	521	20	4	132	23	791
August .....	—	5	69	4	191	21	2	143	25	460
September .....	—	1	86	4	143	11	2	101	25	373
Oktober .....	1	4	96	4	147	9	—	96	20	377
November .....	—	2	66	14	172	8	2	104	7	375
Dezember .....	—	3	106	11	187	18	2	103	4	434

Angaben des Kommandos der Feuerwehr der Stadt Wien.

<sup>1)</sup> Großbrand: Einsatz von mindestens 2 Löschzügen, derzeit aus je vier Löschfahrzeugen bestehend; Mittelbrand: Brand von erheblicher Heftigkeit oder Ausdehnung, zu dessen Bekämpfung jedoch ein einziger Löschzug ausreicht; Kleinbrand: Brand geringen Umfanges oder ohne unmittelbare Gefahr. — Rußbrände in Rauchfängen („Rauchfangbrände“) gelten nicht als Schadenbrände. — <sup>2)</sup> und <sup>3)</sup> siehe Tabelle 3 und 4. — <sup>4)</sup> Ohne fahrtechnische Schulungs- und Probefahrten. — <sup>5)</sup> Außerdem rückten die Freiwilligen Feuerwehren im neueingemeindeten Gebiet wegen folgender Alarmfälle aus:

Großbrände .....	2	Blinder Alarm .....	4
Mittelbrände .....	11	Zusammen .....	355
Kleinbrände .....	91	Darunter Ausrückungsanlässe unter Leitung	
Rauchfangbrände .....	6	der städtischen Feuerwehr (bereits oben aus-	
Verkehrsstörungen oder Verkehrsunfälle .....	42	gewiesen) .....	9
Sonstige Hilfeleistungen .....	199		

### 3. Sonstige Hilfe-

Jahr, Monat	Alarm-														
	Befreiung aus Zwangslage			Bergung von Leichen		Öffnen versperrter Räume	Untersuchung			Gefährdung					
	Menschen	Tiere	Bergung von Geistestörungen	Ertrunkener	Sonstige		wegen	in (an) Gebäuden			Baugebrechen	Niedererschlagswasser	Leitungswasser	Sturm	Explosion
						Brand-		Gas-	Einsturz-	Brand-					
1947 .....	74	67	6	38	17	241	80	172	40	110	743	408	218	204	7
1948 .....	57	57	14	38	22	193	60	147	19	82	761	202	60	211	3
1949 .....	84	60	20	41	24	204	88	190	30	113	707	257	73	238	5
1950 .....	62	59	20	58	25	243	93	242	26	83	740	552	78	53	5
1951 .....	214	97	23	31	5	169	70	260	14	30	217	870	77	35	20
Jänner .....	6	8	1	—	—	15	8	15	3	6	40	1	2	—	3
Februar .....	10	4	—	—	—	6	5	15	—	—	17	2	4	—	1
März .....	14	1	2	2	—	7	4	27	—	1	7	1	2	—	3
April .....	15	4	2	3	—	9	3	23	1	4	20	47	3	—	1
Mai .....	21	11	—	—	—	17	4	26	1	6	29	363	1	6	1
Juni .....	12	22	4	11	2	11	4	22	1	2	24	97	9	1	1
Juli .....	20	14	4	8	—	30	5	11	—	2	20	315	13	2	2
August .....	27	11	3	3	—	20	2	17	4	2	11	31	13	4	1
September .....	29	8	3	3	—	17	6	11	—	3	13	4	8	2	1
Oktober .....	17	6	—	—	—	15	8	37	2	1	10	—	8	—	3
November .....	29	4	3	—	—	11	9	24	2	1	15	8	3	16	1
Dezember .....	14	4	1	1	3	11	12	32	—	2	11	1	11	4	2

Angaben des Kommandos der Feuerwehr der Stadt Wien.

## 2. Brände im besonderen.

Bezeichnung	1947	1948	1949	1950	1951	Bezeichnung	1947	1948	1949	1950	1951
<b>Brände insgesamt<sup>1)</sup></b> ..	<b>1.328</b>	<b>1.100</b>	<b>1.146</b>	<b>1.214</b>	<b>982</b>	Rasen, Felder .....	37	7	30	151	67
<i>A. Brände in oder an Gebäuden</i> .....	1.002	804	764	736	640	Müllplätze u. dgl. ....	54	48	123	84	55
a) Nach der Zweckwidmung des Gebäudes:						Stroh-, Heu- und Fruchtristren .....	2	—	2	17	9
Vorwiegend Wohnzwecken dienendes Gebäude	592	486	442	468	420	Lagerplätze .....	20	40	17	41	22
Vorwiegend industriellen oder gewerblichen Zwecken dienendes Gebäude	132	120	113	75	103	Teerkessel .....	7	34	29	18	29
Vorwiegend landwirtschaftlichen Zwecken dienendes Gebäude	11	10	8	28	14	Bäume, Gestrch., Wald	26	25	22	11	20
Hütte, Flugdach u. dgl. sonstige Gebäude (einschl. Schornsteine)	70	62	71	69	39	Sonstiges .....	91	57	51	67	45
b) Nach Art des Raumes:						<i>C. Ursache der Brände</i>					
Wohnraum .....	272	219	223	243	204	Blitzschlag .....	1	1	3	9	2
Werkstätte .....	159	147	122	99	123	Vorsätzliche Brandleg.	3	5	2	7	11
Geschäfts-u. Verkaufsr.	18	46	43	41	35	Fahrlässigkeit mit Feuer oder Licht .....	191	160	165	132	182
Sonstige Aufenthaltsräume	63	80	77	58	19	Fahrlässiger Umgang mit brennbaren Flüssigkeiten .....	32	23	27	32	35
Kraftwg.-Einstellraum	15	13	15	10	1	Mängel oder Bedienungsfehler an:					
Lagerraum .....	119	61	70	68	122	Feuerungen und Rauchfängen .....	256	181	215	208	77
Kanzlei oder Büroraum	48	25	19	18	12	elektr. Leitungen .....	147	123	127	133	47
Sonstige Räume .....	268	194	176	183	111	Verbrennungsmot. ....	17	24	40	25	29
Mehrere Räume gleichz.	40	19	19	16	13	Selbstzündung ....	67	38	32	41	15
c) Nach dem Geschoß:						Funkenflug .....	75	42	26	86	36
Dachgeschoß .....	52	55	54	82	36	Andere Ursachen .....	116	126	90	100	88
Kellergeschoß .....	166	130	98	96	91	Unbekannte Ursachen	423	377	419	441	460
Anderes Geschoß .....	762	609	600	547	510	<i>D. Eingesetzte Löschmittel</i>					
Mehr. Gesch. gleichzeit.	22	10	12	11	3	1 Rohr .....	389	323	386	372	301
<i>B. Brände im Freien</i> .....	326	296	382	478	342	2 Rohre .....	80	55	44	88	41
Fahrzeuge .....	89	85	108	89	95	3 u. mehr Rohre ..	50	55	51	43	37
						Kleine Löschgeräte ..	508	425	390	432	405
						Neben Lösch- auch Schaumgeräte .....	13	14	15	15	11
						Zahl d. Brände, die beim Eintreffen der Feuerwehr bereits gelöscht oder erloschen waren.	294	232	297	283	233

<sup>1)</sup> Außer Rauchfangbränden.

## Leistungen.

fälle		Verkehrsstörung oder Schaden durch Verkehrsunfall											darunter Alarmfälle, bei denen die Feuerwehr nicht in Aktion war			
über Sachschaden		durch										zusammen				
durch	im Freien durch															
Blitzschlag	Sonstiges	Niederschlagswasser	Leitungswasser	Sturm	Explosion	Blitzschlag	Sonstiges	Eisenbahn	Straßenbahn allein	Straßenbahn und andere Fahrzeuge	Kraftwagen allein	Kraftwagen und Pferde- und Fuhrwerk	Pferdefuhrwerk allein	Sonstiges		
—	28	112	8	14	—	—	96	1	31	42	256	1	15	27	3.056	177
2	47	13	4	31	—	—	63	—	38	63	261	2	13	24	2.487	157
1	28	22	—	28	1	—	64	4	19	46	252	4	8	26	2.637	142
5	65	76	—	24	—	1	115	—	24	53	295	1	18	30	3.046	193
—	13	119	8	24	1	—	80	1	23	54	249	3	11	35	2.753	292
—	6	—	1	—	—	—	4	—	3	7	14	—	1	1	145	8
—	—	—	—	1	—	—	4	—	—	2	20	—	1	1	95	8
—	1	—	—	—	—	—	4	—	—	4	27	—	—	—	105	5
—	—	2	1	—	—	—	5	—	1	3	13	—	3	2	166	19
—	1	79	—	5	—	—	3	1	1	4	21	—	—	1	602	59
—	2	11	—	—	—	—	4	—	1	7	25	1	1	4	279	34
—	—	16	1	10	—	—	6	—	1	1	4	—	2	3	521	119
—	—	10	1	1	—	—	1	—	2	6	16	—	—	5	191	6
—	—	—	1	—	—	—	3	—	5	2	21	1	—	1	143	9
—	—	—	1	—	—	—	5	—	3	6	19	—	—	6	147	8
—	3	1	1	4	—	—	6	—	3	4	20	—	2	2	172	12
—	—	—	1	2	1	—	35	—	3	5	21	—	1	2	187	5

Jahr, Monat	Tiertransport	Pferdeheben	Auspumparbeiten	Wachebeistellung	Öffnen ver-sperrter Räume	Behebung von Bau-schäden (entgeltlich)	Sonstige Arbeitsleistungen	Zusammen
1947 .....	35	.	225	54	.	—	809	1.123
1948 .....	118	47	155	10	91	—	464	885
1949 .....	105	17	85	3	50	—	360	620
1950 .....	130	2	141	22	22	—	272	589
1951 .....	108	9	127	121	40	380	380	1.165
Jänner .....	8	—	9	—	—	—	34	51
Februar .....	3	5	12	1	2	29	10	62
März .....	11	—	9	—	4	29	13	66

Angaben des Kommandos der Feuerwehr der Stadt Wien.

1) Außer Alarmfällen.

## XXIII. FINANZEN

## I. Finanzgebarung der Stadt

Gegenstand	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
	Gebühr in Schilling			
	1947		1948	
<b>A. Ordentliche Gebarung.</b>				
<i>Personalangelegenheiten, Verwaltungs- und Betriebsreform</i> .....	10,567.484	118,690.799	15,662.661	153,928.908
Vertretung der Stadt .....	—	2,276.939	166.263	2,632.304
Magistrat .....	10,232.928	115,948.247	14,995.734	150,499.387
Kontrollamt .....	334.556	465.613	500.664	747.217
<i>Finanzwesen</i> .....	431,014.051	110,619.217	817,362.336	305,180.466
Landes- und Gemeindeabgaben .....	261,704.170	40.124	432,386.889	81.511
Zuschläge zu Bundesabgaben .....	1,190.656	—	357.931	—
Finanzausgleich .....	139,034.996	11,118.665	344,974.172	—
Bewegliches Vermögen .....	1,654.417	46,562.128	12,382.146	33,884.620
Anlehen .....	10,778.778	11,464.353	10,832.197	11,522.352
Sonstige Schulden .....	—	9,420.405	—	1,072.512
Verschiedene Finanzangelegenheiten.	16,651.034	32,013.542	16,429.001	258,619.471
<i>Kultur und Volksbildung</i> .....	2,116.890	3,372.362	1,887.271	2,632.483
Kultur- und Volksbildungsangelegenheiten im allgemeinen .....	859.203	2,697.719	319.263	911.035
Musiklehranstalten <sup>1)</sup> .....	511.208	47.551	600.617	88.843
Modeschule <sup>1)</sup> .....	60.329	29.679	130.752	75.234
Büchereien <sup>1)</sup> .....	328.086	251.118	483.858	248.754
Landesbildstelle <sup>1)</sup> .....	128.345	40.123	235.378	106.573
Denkmalpflege .....	—	9.430	—	843.557
Stadtbibliothek .....	—	40.520	23	68.329
Städtische Sammlungen .....	4.279	197.350	3.225	198.293
Archiv .....	—	—	—	—
Körpersport <sup>2)</sup> .....	225.440	58.872	114.155	91.865
<i>Wohlfahrtswesen</i> .....	51,814.698	122,436.072	58,145.436	155,007.834
Jugendamt .....	6,534.588	11,585.605	9,917.482	16,062.139
Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen und Horterzieher .....	—	5.965	—	10.954
Erziehungsheime <sup>1)</sup> .....	4,443.614	11,547.422	8,376.287	17,776.021
Unterbringung in fremden Anstalten .....	2,265.534	2,668.765	3,921.348	4,441.461
Kindergärten und Horte <sup>1)</sup> .....	577.355	691.818	1,645.057	2,148.715
Erholungsfürsorge .....	775.831	1,946.942	1,526.397	3,363.851
Heilpädagog. Kinderambulatorium .....	—	—	—	—
Verplegkostenersätze im Regreßwege .....	—	—	—	—
Jugend am Werk <sup>2)</sup> .....	—	—	—	—
Fürsorgeschule .....	26.587	2.566	7.635	3.933
Wohlfahrtspflege .....	3,528.554	38,175.619	14,427.777	58,908.512
Familienunterhalt .....	23,033.765	27,526.716	3,253.486	3,805.035
Altersheime <sup>1)</sup> .....	6,785.006	15,858.349	10,270.912	24,385.673
Herbergen für Obdachlose <sup>1)</sup> .....	357.555	1,482.825	1,182.299	2,689.882
Fürsorgeverbandskosten .....	2,277.011	9,822.930	1,970.579	19,886.307
Sozialversicherung .....	1,209.298	1,120.550	1,646.177	1,530.351

Quelle: Rechnungsabschlüsse der Stadt Wien.

1) Betriebsmäßige Verrechnung; die ausgewiesenen Zahlen umfassen daher die gesamten Einnahmen und die Verwaltungsangelegenheiten.